

Návod k použití

DIGITRADIO 380 CD IR

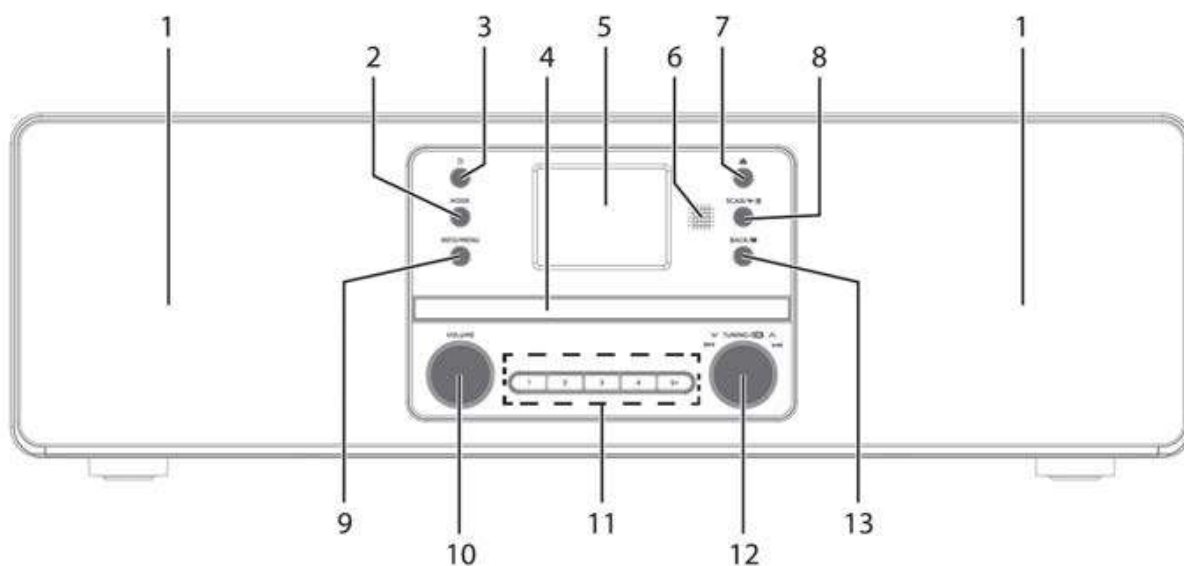
Internetové rádio s tunerem DAB+/FM a streamováním přes Bluetooth



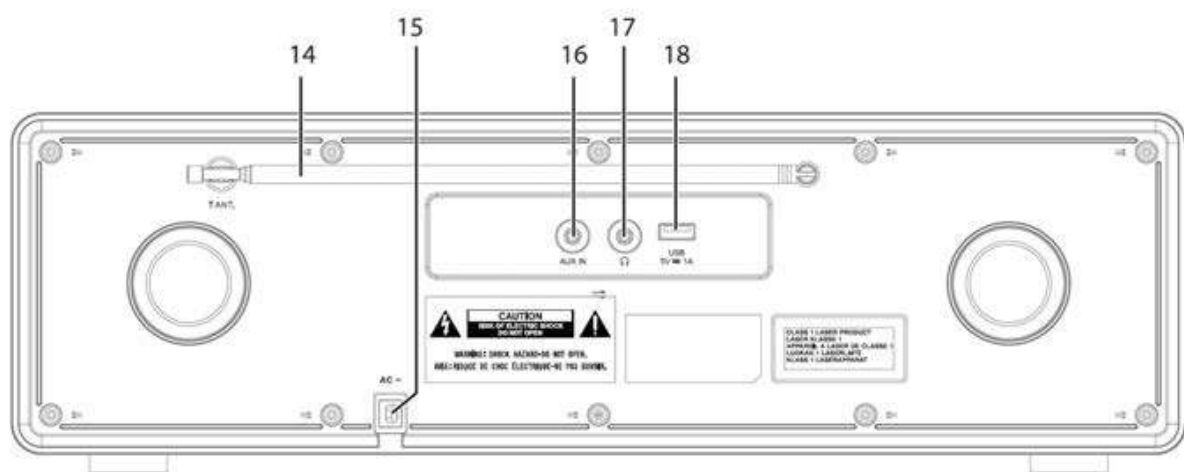
TechniSat

1 Ilustrace

1.1 Pohled zepředu



1.2 Pohled zezadu



1 Reproduktor

2 MODE/Volba zdroje

3 Zapnuto/Pohotovostní režim/ 

4 Příhrádka na CD

5 Displej

6 IR přijímač

7 Vysunutí CD

8 Přehrávání/Pauza

9 INFO/MENU

10 VOLUME+/-

11 Tlačítka předvolby

12 TUNING/OK/Vyhledávání stop

13 BACK/Zastavení

14 Teleskopická anténa

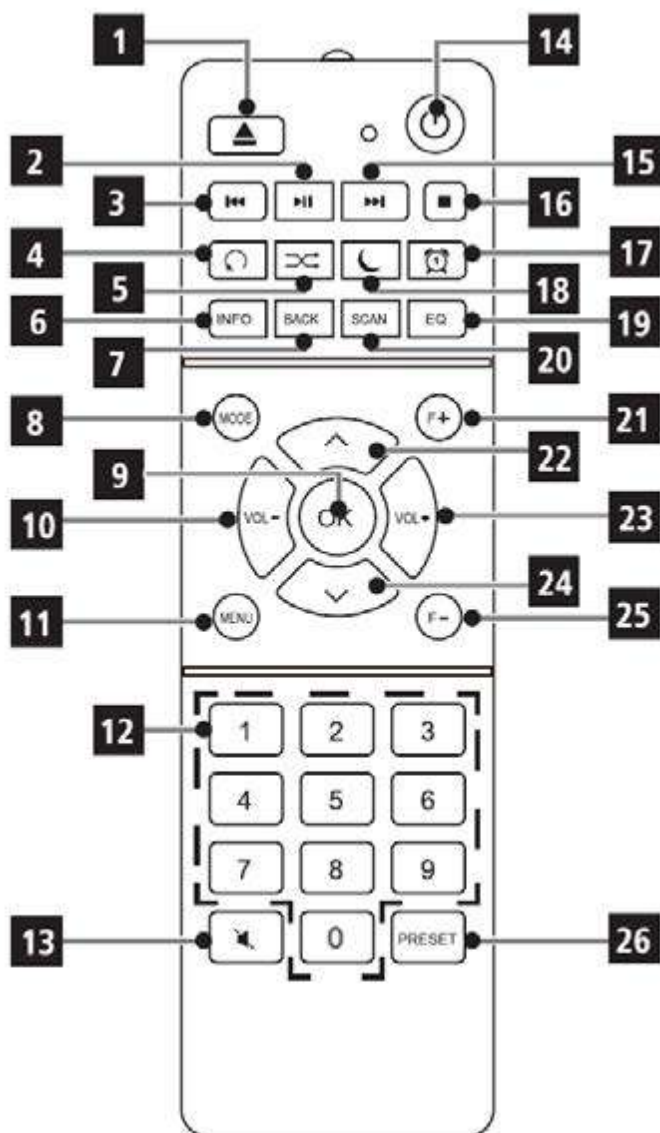
15 Síťový kabel

16 AUX-IN

17 Připojení sluchátek

18 USB port

1.3 Dálkové ovládání



- 1 Vysunutí disku CD
- 2 Přehrávání/pauza
- 3 Předchozí skladba/skenování
- 4 Opakování
- 5 Náhodné přehrávání
- 6 INFO
- 7 ZPĚT
- 8 MODE (výběr zdroje)
- 9 OK (potvrzení)
- 10 VOL- (ztišení)
- 11 MENU
- 12 Číselná tlačítka
- 13 Ztlumení zvuku
- 14 Zapnuto/pohotovostní režim
- 15 Další stopa/skenování
- 16 Stop
- 17 Alarm
- 18 Časovač spánku
- 19 EQ (ekvalizér)
- 20 SCAN (skenování stanice)
- 21 F+ (Další složka)
- 22 ▲/Navigace
- 23 VOL+ (hlasitost)
- 24 ▼/Navigace
- 25 F- (předchozí složka)
- 26 Paměť oblíbených položek

..

2 Obsah

1	Ilustrace	2
1.1	Pohled zepředu	2
1.2	Pohled zezadu	2
1.3	Dálkové ovládání	3
2	Obsah	4
3	Bezpečnostní pokyny	6
3.1	Použité značky a symboly	7
3.2	Zamýšlené použití	7
3.3	Cílová skupina tohoto návodu k použití	8
3.4	Bezpečné zacházení s výrobkem	8
4	Právní pokyny	9
4.1	Servisní pokyny	10
5	Umístění zařízení	11
6	Popis zařízení DIGITRADIO 380 CD IR	12
6.1	Obsah balení	12
6.2	Speciální vlastnosti zařízení DIGITRADIO 380 CD IR	12
6.3	Příprava zařízení DIGITRADIO 380 CD IR k provozu	12
6.3.1	Nastavení teleskopické antény	12
6.3.2	Připojení síťového kabelu	13
6.3.3	Vložení baterií do dálkového ovládání	13
6.4	Obecné funkce přístroje	14
6.4.1	Zapnutí přístroje	14
6.4.2	Vypnutí přístroje	14
6.4.3	Ovládání zařízení pomocí dálkového ovladače	14
6.4.4	Nastavení hlasitosti	14
6.4.5	Aktivace funkce ztlumení zvuku (MUTE)	14
6.4.6	Informace na displeji	15
6.4.7	Displej	15
7	Navigace v menu	15
7.1	Výběr zdroje	15
8	Internetová rádia a podcasty	16
8.1	Seznam stanic	16
8.2	Přidání internetových rozhlasových stanic do oblíbených	16
8.3	Přístup k uloženým stanicím	17
8.4	Vymazání uložené stanice	17
9	Spotify Connect	17
10	Přehrávání hudby (USB média)	17

10.1	Přehrávání médií	17
10.2	Funkce opakování	18
11	Digitální rádio DAB+	18
11.1	Co je to DAB	18
11.2	Příjem rádia DAB	18
11.3	Provedení úplného vyhledávání	18
11.3.1	Manuální skenování	19
11.4	Výběr stanice	19
11.5	Uložení DAB+ stanic do seznamu oblíbených	19
11.6	Výběr uložených stanic	19
11.7	Vymazání uložené stanice	20
11.8	Síla signálu	20
11.9	Dynamic Label Plus	20
11.10	Přízpůsobení hlasitosti DRC	20
11.11	Odstranění neaktivních stanic	21
11.12	Třídění stanic	21
12	Režim FM	21
12.1	Zapnutí FM režimu rádia	21
12.2	FM příjem s informacemi RDS	21
12.3	Manuální vyhledávání stanic	21
12.4	Automatické vyhledávání stanic	22
12.5	Nastavení mono/stereo	22
12.6	Ukládání FM stanic do seznamu oblíbených	22
12.7	Výběr uložené stanice	22
12.8	Vymazání uložené stanice	23
13	Bluetooth	23
13.1	Aktivace režimu Bluetooth	23
13.2	Párování	23
13.3	Přehrávání hudby	24
14	Audio/Přehrávání CD MP3	24
14.1	Obecné informace o CD/MP3 CD	24
14.2	Disky, které můžete použít	25
14.3	Přehrávání disků CD	25
14.4	Výběr skladby	26
14.5	Rychlé vyhledávání	26
14.6	Funkce opakování	26
14.7	Funkce programování	26
15	Audio vstup	27
16	Další funkce	27
16.1	Časovač vypnutí	27
16.2	Budík	27
16.2.1	Nastavení času budíku	27

16.2.2	Vypnutí alarmu po jeho spuštění	28
16.2.3	Vypnutí budíku	28
17	Nastavení systému	29
17.1	Ekvalizér	29
17.1.1	Nastavení My EQ	29
17.2	Kvalita zvukového streamu	29
17.3	Nastavení internetu	29
17.3.1	Připojení WPS	30
17.4	Nastavení času	31
17.5	Jazyk	31
17.6	Tovární nastavení	31
17.7	Aktualizace softwaru	32
17.8	Průvodce nastavením	32
17.9	Informace o softwaru	33
17.10	Podsvícení displeje	33
17.11	Informace o ochraně dat	33
18	Čištění	34
19	Řešení problémů	35
20	Technické specifikace/pokyny výrobce	36

3 Bezpečnostní pokyny

Předmluva

Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybrali DIGITRADIO 380 CD IR od společnosti TechniSat. Tento návod k použití vám má pomoci seznámit se s rozsáhlými funkcemi, které váš nový přístroj nabízí, a co nejlépe je využít. Pomůže vám přístroj DIGITRADIO 380 CD IR správně a bezpečně používat. Je určen všem, kteří se zabývají instalací, připojením, provozem, čištěním nebo likvidací přístroje. Návod k použití si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Aktuální verzi návodu k použití najdete na domovské stránce společnosti TechniSat www.technisat.de.

Návod k obsluze jsme zpracovali co nejstručněji a použili jsme terminologii, které každý porozumí.

Doufáme, že se vám používání vašeho TechniSat DIGITRADIO 380 CD IR bude dělat radost!

Tým TechniSat

3.1 Používané značky a symboly

V tomto návodu k použití:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedbání může vést k těžkým zraněním nebo ke smrti. Dbejte též následujících slovních upozornění:

NEBEZPEČÍ – Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ – Těžká zranění eventuelně se smrtelnými následky

POZOR – Zranění



Označuje pokyn, kterého musíte bezpodmínečně dbát, abyste zabránili defektům přístroje, ztrátě nebo zneužití dat nebo nechtěnému provozu. Dále popisuje další funkce přístroje.



Varování před elektrickým napětím. Dbejte všech bezpečnostních pokynů, abyste zamezili zásahu elektrickým proudem. Nikdy přístroj neotvírejte.

Na přístroji:



Použití ve vnitřních prostorech – Přístroje tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



II. třída – Elektrické předměty II. třídy jsou takové, které mají dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Plášť přístroje, plně obklopujícího izolační umělou hmotou přístroj, třídy II může tvořit úplně nebo částečně dodatkovou nebo zesílenou izolaci.



Váš přístroj nese označení CE a splňuje všechny vyžadované normy CE.



Elektronické přístroje nepatří do komunálního odpadu, nýbrž musí být odborně likvidovány dle směrnice 2002/96/EG Evropského parlamentu a Rady, z 27. ledna 2003 o použitých elektrických a elektronických přístrojích. Prosím odevzdejte tento přístroj po ukončení jeho používání k likvidaci na pro to určeném veřejném sběrném místě.

3.2 Zamýšlené použití

Zařízení je určeno k příjmu rozhlasového vysílání prostřednictvím DAB+, FM a internetu. Hudební média lze streamovat prostřednictvím síťového připojení WiFi nebo Bluetooth. Zařízení bylo navrženo pro soukromé použití, nikoli pro komerční účely.

3.3 Cílová skupina pro tento návod k použití

Návod k použití je určen všem, kteří se zabývají instalací, provozem, čištěním nebo likvidací zařízení.

3.4 Bezpečné zacházení s výrobkem

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zamezili poškození přístroje, jakož i přinesli příspěvek k ochraně přírody.

Pročtěte si prosím všechny bezpečnostní pokyny pečlivě a uschovejte si tyto pro pozdější otázky. Dbejte všech varování a pokynů v tomto Návodu k použití a na zadní stěně přístroje.



VAROVÁNÍ!

Nikdy přístroj neotevírejte!

Dotyk částí vedoucích napětí je životu nebezpečný!



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zadušení! Balení a jeho díly nepostupujte dětem. Nebezpečí zadušení foliemi nebo jinými balícími materiály.



Dbejte všech následujících pokynů k účelu přiměřenému používání přístroje, abyste předcházeli defektům přístroje a osobním poškozením.

- Přístroj nikdy sami neopravujte. Opravy může provádět pouze vyškolený odborný personál. Obráťte se prosím na naše zákaznická střediska.
- Přístroj se může provozovat pouze v pro něj stanovených podmínkách okolí.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud vnikne voda do přístroje, odpojte jej od napájecí sítě a vyzumějte servis.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by přístroj dodatečně k normálnímu provozu ohřívaly.
- Při nápadném defektu přístroje, vývoji zápachu nebo kouře, výrazných poruchách funkce, poškození pláště bezodkladně uveďte servis.
- Přístroj se smí provozovat jen s předepsaným napětím. Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- Vykazuje-li přístroj poškození, nesmí se uvádět do provozu.
- Neuvádějte přístroj do provozu v blízkosti koupacích van, sprch, plaveckých bazénů nebo tekoucí či stříkající vody. Je tu nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.

- Cizí předměty, např. jehly, mince, atd. nesmí proniknout do vnitřku přístroje. Nedotýkat se připojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. Následkem mohou být zkratky.
- Tento přístroj není určen pro to, aby byl obsluhován osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo pro nedostatek zkušenosti anebo pro nedostatek znalostí, leda v případě, že by byly pod dohledem osoby zajišťující jejich bezpečnost, nebo od této dostávaly instrukce, jak se přístroj používá. Nenechejte nikdy děti bez dohledu tento přístroj používat.
- Je zakázáno provádět přestavby přístroje.
- CD přehrávač používá neviditelný laserový paprsek. Tento může zranit při vadné manipulaci Váš zrak. Nedívejte se nikdy do otevřeného prostoru pro CD.



* Tento přístroj byl zařazen jako laserový přístroj třídy 1 (CLASS 1 LASER)



4 Právní pokyny



Tímto prohlašuje TechniSat, že sdělovací zařízení typu DIGITRADIO 380 CD IR odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU Prohlášení o konformitě je k dispozici na následující internetové adrese:

DIGITRADIO 380 CD IR: <http://konf.tsat.de/?ID=23124>



TechniSat není zodpovědný za poškození výrobku vlivem vnějších působení, opotřebením nebo nepřiměřeným zacházením, nekvalifikovanými opravami, modifikacemi nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby jsou vyhrazeny. Stav 6/20.
Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Příslušnou aktuální verzi Návodu k použití obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky TechniSat pod www.technisat.de.



TechniSat a DIGITRADIO 380 CD IR jsou zanesené ochranné značky:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

Jména uváděných firem, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo zanesené ochranné známky příslušných vlastníků.

Software Spotify podléhá licencím třetích stran, které najdete zde:
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



V níže uvedených zemích se smí provozovat přístroj v pásmu 5 GHz WLAN pouze v uzavřených prostorách.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

4. 1 Servisní pokyny



Tento výrobek je odzkoušen na kvalitu a opatřen zákonnou zárukou o trvání 24 měsíců ode dne prodeje. Prosím uschovejte si účtenku jako důkaz nákupu. Při uplatňování záručních nároků se obraťte na obchodníka, u něž jste výrobek zakoupili.



Poznámka! Pro otázky a informace, pokud u tohoto výrobku dojde k problému, je Vám k dispozici naše technická horká linka.

Po. – Pá. 8:00 – 18:00

Tel. 03925/9200 1800.



Požadavky na opravu můžete rovněž přímo online uplatňovat na www.technisat.de/reparatur.

Pro případně nutné zaslání přístroje použijte výlučně následující adresu.

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

5 Umístění zařízení

> Umístěte zařízení na pevný, bezpečný a vodorovný povrch. Ujistěte se, že plocha byla dobře větraná.



Poznámka:

- Zařízení neumisťujte na měkké povrchy, jako jsou koberce a přikrývky, ani na podložku. v blízkosti záclon a závěsů na stěnách. Ty by mohly bránit větrání otvory. V důsledku toho by mohlo dojít k přerušení potřebného proudění vzduchu. Tento by mohlo vést k požáru v zařízení.
 - Zařízení neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou například radiátory. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a velmi prašnému prostředí.
 - Nevybírejte pro zařízení místo s vysokou vlhkostí vzduchu, např. v kuchyni nebo sauně, protože by mohlo dojít k poškození zařízení kondenzací vlhkosti. Zařízení je určeno pro použití v suchém prostředí a v mírném klimatu a nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě.
 - Upozorňujeme, že nožičky zařízení by v určitých situacích mohly zanechat barevné stopy na některých typech povrchů nábytku. Mezi nábytek a zařízení umístěte ochrannou vrstvu.
 - Zařízení DIGITRADIO 380 CD IR uchovávejte mimo dosah zařízení, která vyzařují silné magnetické pole.
 - Nepokládejte na zařízení žádné těžké předměty.
 - Síťový kabel ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Zajistěte, aby byl síťový kabel vždy snadno přístupný, aby bylo možné zařízení rychle odpojit od napájení!
- > Pro zajištění připojení k elektrické síti zasuňte zástrčku zcela do zásuvky.
- > Používejte vhodnou, snadno přístupnou síťovou přípojku a nepoužívejte více zásuvkových lišt!
- > V případě poruchy nebo zjištění kouře či zápachu z krytu okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- > Zástrčku vytáhněte, pokud přístroj nebudete delší dobu používat, např. před odjezdem na delší cestu.

6 Popis DIGITRADIO 380 CD IR

6.1 Obsah balení

Před prvním spuštěním zkontrolujte, zda bylo vše dodáno:

- 1x DIGITRADIO 380 CD IR
- 1x dálkové ovládání + baterie

6.2 Speciální vlastnosti DIGITRADIO 380 CD IR

DIGITRADIO 380 CD IR se skládá z rozhlasového přijímače DAB+/FM/Internet, který má následující funkce:

- Můžete uložit až 20 rozhlasových stanic DAB+/FM/Internet.
- Rádio může přijímat následující frekvence: FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9-239,2 MHz (digitální anténa).
- Internetové rádio prostřednictvím připojení WiFi.
- Spotify Connect
- MP3-CD přehrávač
- Zařízení je vybaveno displejem s časem a datem.
- Přehrávání hudby prostřednictvím připojení Bluetooth.
- Funkce budíku a časovače vypnutí
- Ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT.

6.3 Příprava DIGITRADIO 380 CD IR k provozu

6.3.1 Nastavení teleskopické antény

Počet a kvalita přijímaných vysílačů závisí na příjmových podmínkách na stanovišti. S anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

> Nasměrujte **anténu (14)** a roztáhněte jí po celé délce.



Důležité je exaktní nasměrování antény obzvláště v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu lze pod <http://www.digitalradiodab.cz/> rychle nalézt polohu nejbližších vysílačích stožárů.



Spusťte první vyhledávání u okna ve směru vysílacího stožáru. Při špatném počasí může být příjem vysílání DAB+ jen omezeně možný.



Nedotýkejte se antény při reprodukci vysílače. Toto může vést k nepříznivému ovlivnění příjmu a k vysazování zvuku.

6.3.2 Připojení síťového kabelu



VAROVÁNÍ!

Síťové zástrčky se nedotýkejte mokřýma rukama, nebezpečí zásahu elektrickým proudem!



POZOR!

Položte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

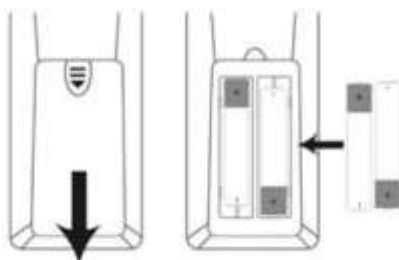
- > Zasuňte síťovou zástrčku DIGITRADIO 370/371 CD IR do zásuvky napájecí sítě (100 až 240 VAC, 50 – 60 Hz).
- > Ujistěte se, že provozní napětí přístroje je v souladu s místním napětím sítě, dříve než zastrčíte zástrčku do zásuvky na stěně.



Vytáhněte při nepoužívání zástrčku ze zásuvky. Táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel. Vytáhněte před vypuknutím bouřky síťovou zástrčku. Když přístroj po delší dobu nebude používán, např. před nástupem delší cesty, vytáhněte zástrčku. Při provozu vznikající teplo se musí odvádět dostatečnou cirkulací vzduchu. Proto se nesmí přístroj zakrývat nebo umístit do uzavřené skříně. Postarejte se o volný prostor nejméně 10 cm okolo přístroje.

6.3.3 Vložení baterií do dálkového ovládání

- > Otevřete kryt baterií na zadní stěně dálkového ovládání tím, že jej posunete ve směru šipky.
- > Vložte baterie (2x AAA 1,5 V), dle v oddílu baterií vyznačené polaritu, do oddílu baterií.



- > Uzavřete pečlivě víko oddílu baterií tak, že patky víčka v tělese zaklapnou.
-  Pro provoz dálkového ovládání potřebujete 2 alkalické baterie typu micro, 1,5 V, AAA. Dávejte při vkládání pozor na správnou polaritu.
-  Vyměňte zavčas slábnoucí baterie.
-  Vyteklé baterie mohou způsobit poškození dálkového ovládání.
-  Když nebude přístroj delší dobu používán, vyjměte baterie z dálkového ovládání.



Důležitý pokyn pro likvidaci:

Baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují životní prostředí. Likvidujte proto baterie bezpodmínečně odpovídaje platným zákonným ustanovením.

Nezahazujte baterie nikdy do normálního domovního odpadu.

6.4 Obecné funkce přístroje

Nastavení a funkce lze provádět jak pomocí tlačítek na přístroji, tak pomocí dálkového ovladače. Popis ovládání v tomto návodu k použití se vztahuje na tlačítka na dálkovém ovladači.

6.4.1 Zapnutí přístroje

- > Stiskem tlačítka  **Zapnuto/Standby** (3) na přístroji nebo na dálkovém ovládání (14) DIGITRADIO 380 CD IR zapnete.



Po prvním zapnutí můžete spustit průvodce nastavením (kapitola 17.8). Zde můžete nastavit datum a čas buď prostřednictvím DAB/FM, internetu, nebo bez aktualizace (ručně). Poté se přístroj pokusí navázat spojení se sítí WiFi. Za tímto účelem vyberte příslušnou síť WiFi a v případě potřeby zadejte heslo WiFi pomocí dálkového ovladače.

6.4.2 Vypnutí přístroje

- > Stiskem tlačítka  **Zapnuto/Standby** (3) na přístroji nebo On/Standby (14) na dálkovém ovladači můžete zařízení zapnout nebo přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí datum a čas.

6.4.3 Ovládání rádia pomocí dálkového ovládání

Pomocí infračerveného dálkového ovládání můžete ovládat nejdůležitější funkce zařízení z pohodlí křesla. Při ovládání přístroje pomocí dálkového ovladače berte v úvahu následující body:

- > Dálkový ovladač nasměrujte na přední část zařízení.
- > Musí být zajištěn vizuální kontakt mezi vysílačem a přijímačem.
- > Pokud se sníží dosah dálkového ovládání, vyměňte baterie.



Maximální dosah je přibližně 5 metrů od přední části zařízení.

6.4.4 Nastavení hlasitosti

- > Hlasitost nastavíte tlačítky **VOL +/-** (23,10) na dálkovém ovládání nebo otáčením otočného tlačítka **VOLUME** (10) na přístroji.

6.4.5 Aktivace funkce MUTE - úplné vypnutí zvuku

- > Pro okamžité ztišení stiskněte tlačítko **Mute/úplné vypnutí zvuku** (13) na dálkovém ovládání. Abyste obnovili původně nastavenou hlasitost, stiskněte opět toto tlačítko.



Tento režim bude na stavovém řádku označen příslušnou ikonou.

6.4.6 Informace na displeji

- > pakovaným stisknutím tlačítka **INFO (6)** během přehrávání, lze zobrazit a procházet určité doplňkové informace.

6.4.7 Displej



Zobrazené údaje se mohou lišit v závislosti na zvolené funkci/zdroji. Pokyny na displeji berte na vědomí.

7 Navigace v MENU

Pohyb v menu se provádí především pomocí tlačítek **MENU**, **▲/▼** a **OK** na dálkovém ovládání, nebo tlačítka **INFO/MENU** a knoflíkem **TUNING/OK** na přístroji.

Nabídka je rozdělena na příslušné podnabídky pro aktuálně zvolený zdroj a hlavní nabídku. Stiskněte tlačítka **MENU** (na dálkovém ovladači) nebo podržte stisknuté **INFO/MENU** (na zařízení), dokud se neobjeví podnabídka pro aktuální zdroj.

Můžete se pohybovat pomocí tlačítek **▲/▼** na dálkovém ovladači nebo otáčením tlačítka **TUNING/OK**. Stiskněte tlačítka **OK** na dálkovém ovladači nebo knoflík **TUNING/OK** na zařízení a proveďte výběr.

* aktuální výběr se zvýrazní.

- > Stisknutím tlačítka **BACK/ZPĚT** se vrátíte o krok zpět.



Zavření nabídky: Stiskněte několikrát tlačítka **BACK** nebo **MENU** nebo počkejte přibližně 15 sekund.

7.1 Výběr zdroje přehrávání

- > Stiskněte několikrát tlačítka **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný zdroj.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítka **MENU**.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte položku **[hlavní menu/main menu]** a výběr potvrďte tlačítkem **OK**.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte požadovaný zdroj a potvrďte výběr tlačítkem **OK**.

8 Internetové rádio a podcasty

DIGITRADIO 380 CD IR je vybaveno přijímačem internetových rádií. Pro příjem internetových rozhlasových stanic/vysílání/podcastů potřebujete WiFi router s přístupem k internetu.

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Internet Radio]** nebo **[Podcast]**.

Alternativně::

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost [Hlavní nabídka > Internetová rádia **[Main menu > Internet radio]** nebo **[Podcast]**.



Pokud spouštíte internetové rádio poprvé bez nakonfigurovaného připojení WiFi, zobrazí se průvodce vyhledáváním, který vám ukáže všechny Wi-Fi sítě v dosahu. Pomocí tlačítek **▼/▲**, **VOL+/- (◀/▶)** a **OK** vyberte Wi-Fi síť, kterou chcete, a pomocí zobrazené klávesnice zadejte heslo. Poté vyberte **OK** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je zadané heslo správné, je nyní navázáno spojení se sítí. Signální pruhy ve stavovém řádku displeje ukazují, zda existuje připojení.



Chcete-li zadání ukončit, vyberte **CANCEL** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat stisknutím tlačítka **BKSP**.

8.1 Seznam stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Seznam stanic/Station List]** nebo **[Seznam podcastů/Podcast List]**. Stiskněte tlačítko **OK**.



V části Seznam stanic se zobrazí všechny internetové rozhlasové stanice, rozdělené podle různých kategorií.

- > Vyberte stanici podle kategorie/země/žánru (category/country/genre) a stiskněte tlačítko **OK**.



Chcete-li získat další informace o právě přehrávané stanici, stiskněte několikrát tlačítko **INFO** (kapitola 6.4.6).

8.2 Uložení internetových stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 20 stanic. Uložené stanice zůstanou zachovány i v případě výpadku proudu.

- > Nastavte požadovanou stanici.
- > Stiskněte jedno z číselných tlačítek **1 - 10** na dálkovém ovladači a podržte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **[uloženo/saved]**.
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

Případně:

- > Stiskněte a podržte tlačítko **PRESET**, pomocí tlačítek **▲/ ▼** vyberte umístění oblíbené stanice 1 - 20 a stiskněte tlačítko **OK**.

8.3 Přístup k uloženým stanicím

- > Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko 1 - 10. Pokud není na tomto místě uložena žádná stanice, zobrazí se zpráva **[Paměťový slot prázdný/Memory slot empty]**.

Alternativně:

- > Krátce stiskněte tlačítko **PRESET** a pomocí tlačítek **▲/ ▼** vyberte oblíbenou stanici na místě 1 - 20 a stiskněte tlačítko **OK**.

8.4 Vymazání uložené stanice

- > Jednoduše uložte novou stanici do konkrétního paměťového slotu.

9 Spotify Connect

Použijte svůj chytrý telefon, tablet nebo počítač jako dálkové ovládání Spotify. Další informace najdete na adrese spotify.com/connect.



Na software Spotify se vztahují licenční ustanovení třetích stran, která vám najdete zde: <https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/#embedded-sdk-third-party-licenses>

10 Přehrávání hudby (USB média)

TECHNIRADIO 380 CD IR můžete využít pro přehrávání audio souborů z paměťového zdroje USB. To vyžaduje, aby byl USB flashdisk připojen k portu **USB (18)**.

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[USB]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost **[Main Menu > USB]**.

10.1 Přehrávání médií

- > Pokud se přehrává skladba, zobrazí se na displeji **[F01 T001 01:15]**. Zkratka **[F01]** označuje aktuálně zvolenou složku (v tomto případě první), **[T001]** označuje první stopu a za ní následuje délka přehrávání aktuální stopy.
- > Pokud je na paměťovém USB zařízení několik složek obsahujících hudbu, můžete složku **(F)** změnit pomocí **tlačítek F+/F-**.



Přehrávání/pauza.



Další skladba, podržte stisknuté tlačítko pro vyhledávání.



Stiskněte 2x pro předchozí skladbu, podržte stisknuté tlačítko pro vyhledávání.



Zastavení přehrávání.

10.2 Funkce opakování

Můžete zvolit, zda se má opakovat jedna stopa, celá složka/album nebo všechny stopy.

- > Několikrát stiskněte tlačítko  Opakovat.
Zvolený režim se na displeji zobrazí pomocí ikony (**Opakovat skladbu Repeat Track, Opakovat album/ Repeat Album, Opakovat vše/ Repeat All**).
- > Chcete-li funkci opět vypnout, stiskněte tlačítko **Opakovat** skladbu tolikrát, dokud se ikona nepřestane zobrazovat.
- > Stisknutím tlačítka **Shuffle (5)** přehráváte skladby v náhodném pořadí.

11 Digitální rádio - DAB+

11.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, pomocí kterého můžete slyšet krystalově čistý zvuk bez šumu. Jinak, než u běžných analogových vysílačů, vysílá u DAB+ větší množství vysílačů na té samé frekvenci. Další informace obdržíte např. pod <https://digital.rozhlas.cz/> nebo <http://www.digitalradiodab.cz>

11.2 Příjem DAB+ rádia

- > Tiskněte tlačítko **MODE**, až se zobrazí na displeji **[DAB]**.

Případně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte možnost **[Hlavní menu > DAB+]**.



Je-li DAB+ spouštěn poprvé, provede se kompletní vyhledávání. Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

11.3 Provedení úplného vyhledávání

Automatické skenování prohledává všechny kanály DAB+ v pásmu III a vyhledává tak všechny stanice dostupné v oblasti příjmu.



Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

- > Abyste provedli Úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN (20)** na dálkovém ovládání. Spustí se skenování a na displeji se zobrazí ukazatel průběhu.
- > Po dokončení stiskněte tlačítka **▲** nebo **▼** a **OK** pro výběr stanice.

Alternativně:

- > Otevřete **MENU** a pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte **[Úplné vyhledávání/Full Scan]** a stiskněte tlačítko **ENTER**.



Nenajde-li se žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu a změňte případně umístění (bod 6.3.1).

11.3.1 Manuální skenování

Chcete-li spustit manuální skenování konkrétní stanice, postupujte následujícím způsobem:

- > Zvolte **[Menu]** > **[Nastavit manuálně/Set Manually]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **▲** nebo **▼** vyberte frekvenci stanice a stiskněte tlačítko **OK**.



Pokud jsou na vybrané frekvenci vysílány stanice, bude tato frekvence zobrazena na displeji (viz také kapitola 11.8). Pokud tyto stanice nejsou aktuálně uloženy v seznamu stanic, budou tam nyní uloženy.

11.4 Výběr stanice

- > Nalezené stanice můžete vyhledat stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼**
- > Pro výběr stanice stiskněte tlačítko **OK**.
- > Případně můžete stisknout tlačítko **MENU** a pomocí tlačítka **▲** nebo **▼** vybrat **[Seznam stanic/Station list]**.

11.5 Uložení DAB+ stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 20 stanic. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu.

- > Nastavte požadovanou stanici.
- > Stiskněte jedno z číselných tlačítek 1 - 10 na dálkovém ovladači a podržte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **[uloženo/saved]**.
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

Případně:

- > Podržte stisknuté tlačítko **PRESET**, pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte umístění pozici oblíbených stanic 1 - 20 a stiskněte tlačítko **OK**.

11.6 Výběr uložených stanic

- > Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko 1 - 10. Pokud ve zvoleném programovém slotu není uložena žádná stanice, zobrazí se zpráva **[Paměťový slot prázdný/Memory slot empty]**.

Alternativně:

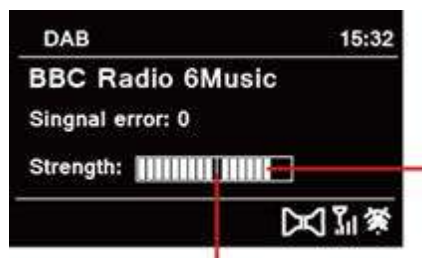
- > Krátce stiskněte tlačítko **PRESET**, pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte pozici oblíbených programů 1 - 20 a stiskněte tlačítko **OK**.

11.7 Vymazání uložené stanice

- > Uložte novou stanici do příslušného programového slotu.

11.8 Síla signálu

- > Několikrát stiskněte tlačítko **INFO** (6). Zobrazí se síla signálu.
- > Modulační pruh zobrazuje aktuální úroveň.



Minimální Síla signálu



Stanice s intenzitou signálu nižší než požadovaná minimální intenzita signálu nevysílají dostatečně silný signál. V případě potřeby seřídte anténu podle popisu v části 6.3.1.



Několikrát stisknutím tlačítka **INFO** lze zobrazit různé informace, jako je typ stanice, název multiplexu, frekvence, chyba signálu, rychlost, datový tok, formát stanice a datum.

11.9 Dynamic Label Plus

Pokud to poskytovatel programu podporuje, umožňuje služba Dynamic Label Plus zobrazit také, například název aktuálního programu nebo skladbu a interpreta.

11.10 Přizpůsobení hlasitosti (DRC)

Bodem menu **Přizpůsobení hlasitosti** se nastaví kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka **▲ / ▼** položku **> [Přizpůsobení hlasitosti/ Volume Adjustment]**.
- > Stiskněte tlačítko **ENTER**.
 - DRC vysoké-** Vysoká komprese
 - DRC nízké-** Nižší komprese
 - DRC vyp.-** Komprese vypnuta
- > Potvrďte nastavení stisknutím **ENTER**.

11.11 Odstranění neaktivních stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a tlačítka ▲ / ▼ vyberte položku > **[Smazat neaktivní stanice/Delete inactive stations]**.
- > Stiskněte tlačítko **ENTER**.

Následuje otázka **[Smazat/Delete]**, zda se mají neaktivní stanice opravdu smazat.

- > Pomocí tlačítek ▲ / ▼ položku **[Ano/Yes]** a potvrďte volbu stiskem tlačítka **ENTER**.

11.12 Třídění stanic

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a potom nebo vyberte > **[Pořadí stanic/Station order]**.
- > Pomocí ▲ / ▼ zvolte způsob řazení a potvrďte výběr pomocí **OK**.



Nyní si můžete vybrat mezi: **Alphanumeric/Abecední** a **Provider/Poskytovatel**.

12 FM režim

12.1 Zapnutí FM režimu

- > Stiskněte několikrát tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[FM-Radio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost **[Hlavní menu > FM]**.



Při prvním zapnutí rádia je nastavena frekvence na 87,5 MHz.



Pokud jste již nastavili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy nastavenou stanici.



V případě stanic s podporou RDS se zobrazí název stanice. Pro zlepšení příjmu nastavte anténu.

12.2 FM (VKV) příjem s informacemi RDS

RDS je způsob vysílání doplňkových informací prostřednictvím stanic FM. Vysílací stanice s RDS mohou například vysílat název své stanice nebo typ programu. Ty se zobrazí na displeji.

- > Přístroj může zobrazovat následující informace RDS:
RT (Radiotext), **PS** (název vysílače), **PTY** (Typ programu).

12.3 Manuální vyhledávání stanic

- > V režimu FM stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ a nastavte požadovanou stanici. Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.

12.4 Automatické vyhledávání stanic

- > Stisknutím tlačítka **SCAN (20)** spustíte automatické skenování. Frekvence stanice běží na displeji směrem nahoru

nebo,

V režimu FM podržte stisknuté tlačítko **▲** nebo **▼** po dobu přibližně 2 sekund, aby se automaticky vyhledala další stanice s dostatečně silným signálem.



Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, skenování se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijímána stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně i text rádia.



Chcete-li naladit i slabší stanice, použijte funkci ruční volby stanice.



V nabídce **Menu > Nastavení skenování (Menu > Scan settings)** můžete nastavit, zda má skenování vyhledávat pouze silné stanice (Strong stations only). Za tímto účelem stiskněte tlačítko **MENU** a **> Nastavení skenování > [Ano] (Scan settings > [Yes].)** Výběr potvrďte tlačítkem **OK**. Při nastavení **[NO]** se skenování automaticky zastaví u každé stanice. U těchto stanic však může docházet k rušení.

12.5 Nastavení MONO / STEREO

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte možnost **> [Nastavení zvuku/Audio setting]**.
- > V případě slabého příjmu nastavte přehrávání monofonního zvuku zvolením **[ANO/YES]**. Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

12.6 Uložení FM stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 20 stanic. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu.

- > Vyberte požadovanou stanici.
- > Stiskněte jedno z číselných tlačítek 1 - 10 na dálkovém ovladači a podržte je stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **[uloženo/saved]**.
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

Případně:

- > Stiskněte a podržte tlačítko **PRESET** a pomocí tlačítek **▲ / ▼** vyberte umístění oblíbené stanice 1 - 20 a stiskněte tlačítko **OK**.

12.7 Výběr uložené stanice

- > Krátce stiskněte požadované číselné tlačítko 1 - 10. Pokud není v seznamu uložena žádná stanice, zobrazí se zpráva **[Paměťové místo prázdné/Memory slot empty]**.

Alternativně:

- > Krátce stiskněte tlačítko **PRESET** a pomocí tlačítek **▲** / **▼** vyberte umístění oblíbené stanice 1 - 20 a stiskněte tlačítko **OK**.

12.8 Vymazání uložené stanice

- > Na příslušné místo uložte novou stanici.

13 Bluetooth

13.1 Aktivace režimu Bluetooth

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[Bluetooth Audio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost **[Hlavní menu/Main Menu > Bluetooth]**.



Ve stavovém řádku na displeji bliká symbol **[BT]**, který označuje režim párování.



Pokud již bylo DIGITRADIO 380 CD IR spárováno s jiným zařízením, které je v dosahu, dojde k automatickému navázání spojení.

13.2 Párování

- > Aktivujte Bluetooth na svém hudebním přehrávači, např. chytrém telefonu nebo tabletu.



Pokud aktivujete Bluetooth na hudebním přehrávači, prostudujte si příslušný návod k použití zařízení, které chcete spárovat s DIGITRADIO 380 CD IR.



Upozorňujeme, že k zařízení DIGITRADIO 380 CD IR může být v jednom okamžiku připojeno pouze 1 zařízení.



Dbejte na to, abyste nepřekročili maximální dosah Bluetooth 10 metrů, aby byla zaručena vynikající kvalita přehrávání.

- > Vyberte seznam zařízení Bluetooth nalezených v hudebním přehrávači.
- > V seznamu vyhledejte položku **DIGITRADIO 380 CD IR** a vyberte ji. Pokud výběr vyžaduje zadání kódu PIN, zadejte "0000" (4 x nula).
- > Pokud je párování úspěšné, symbol **[BT]** na displeji DIGITRADIO přestane blikat.

13.3 Přehrávání hudby

- > Vyberte hudební skladbu v hudebním přehrávači a přehrajte ji.
- > Zvuk je nyní přehráván prostřednictvím DIGITRADIO 380 CD IR.



Pomocí tlačítek Play na dálkovém ovladači DIGITRADIO můžete ovládat přehrávání na hudebním přehrávači (pouze u kompatibilních zařízení).



Přehrávání/pauza.



Následující skladba.



Stisknutím 2x přehrajete předchozí skladbu, stisknutím 1x přehrajete skladbu od začátku.



Zastavení přehrávání.



Ujistěte se, že hlasitost na hudebním přehrávači není nastavena příliš nízkou.

14 Přehrávání audia z CD MP3

14.1 Obecné informace o CD MP3

Zařízení je určeno pro hudební CD, která se přehrávají se zvukovými daty (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být generovány pomocí normy ISO 9660 Level 1, nebo Level 2. CD disky s více relacemi nelze číst.

V režimu MP3 jsou pojmy "Folder" = Album a "Track" kritické. "Album" odpovídá složce v počítači a "Track" souboru v počítači nebo stopě CD-DA.

Přístroj řadí alba nebo stopy abecedně podle názvu. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název stopy nebo alba a před název umístěte číslo. Při vypalování CD-R a CD-RW disků se zvukovými daty mohou nastat různé problémy, které mohou občas ohrozit plynulé přehrávání. Příčinami jsou vadné nastavení softwaru nebo hardwaru nebo použitý prázdný disk. Pokud by k takovým chybám došlo, měli byste se obrátit na výrobce vypalovacího softwaru pro CD/vypalovačku nebo vyhledat příslušné informace, např. na internetu.



Pokud vytváříte zvukové disky CD, dodržujte zákonné požadavky autorských práv třetích stran a neporušujte je.



Přístroj dokáže přehrávat CD s daty ve formátu MP3 a normální audio CD (.wav). Při převodu zvukových souborů nepoužívejte jiné přípony souborů, například *.doc, *.txt, *.pdf atd.



Vzhledem k rozmanitosti různých softwarů pro kódování nelze zaručit, že každý MP3 soubor bude možné bez problémů přehrát.



Pokud se vyskytnou vadné stopy/soubory, bude přehrávání pokračovat další stopou/souborem.



Je lepší vypalovat disk CD nízkou rychlostí a vytvořit disk CD s jednou relací.

14.2 Disky, které můžete použít

CD přehrávač je kompatibilní s médii CD, CD-R/RW a MP3 CD.



Pokud přístroj přenášíte, vyjměte disk z jednotky. Tak zabráníte poškození přehrávače CD a disku.



Kvalita přehrávání s disky CD MP3 závisí na nastavení přenosové rychlosti a na tom, jaký vypalovací software byl použit.

14.3 Přehrávání CD

- > Přepněte se stisky tlačítka **MODE** do režimu **Přehrávač CD**.
- > Na displeji se zobrazí **[CD]**.
- > Stiskněte tlačítko **EJECT**, aby se otevřela zásuvka CD.
- > Vložte opatrně CD potíštěnou stranou nahoru. Ujistěte se, že CD není uloženo šikmo.
- > Stiskněte tlačítko **EJECT**, aby se zásuvka CD zase zavřela.
- > Data na CD se budou načítat a kontrolovat. Na displeji se zobrazí **[Načítání]**.



Čekejte s ovládáním, až se obsah CD kompletně načte, aby se zajistilo, že byly přečteny všechny potřebné informace z CD. Obzvláště u CD-MP3 může tento proces zabrat nějaký čas.



Při vkládání/vyjímání CD toto uchopovat pouze na okraji.

- > Stisky tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete reprodukci přerušit (na displeji bliká doba přehrávání), případně v ní novým stiskem pokračovat.
- > Tlačítkem **STOP**  ukončíte reprodukci. Na displeji se objeví úhrnný čas titulů.



Zastavte vždy reprodukci před vyjímáním CD.



Nenásleduje-li další reprodukce, přepíná DIGITRADIO 370/371 CD IR po cca 15 minutách do Standby.

14.4 Výběr skladby

- > Pomocí tlačítek **Předcházející titul**  nebo **Následující titul**  přeskočíte vždy k dalšímu případně předchozímu titulu.



Displej ukazuje u MP3 CD vždy číslo přehrávaného adresáře [F] a titulu [T].

- > Alternativně můžete stisknout číselné tlačítko, abyste přímo přeskočili na dané číslo titulu.



Nalézá-li se více adresářů/alb na MP3 CD, mohou se tituly volit jen jeden po druhém. Abyste některý z adresářů cíleně zvolili, použijte tlačítka **F+** a **F-**.

14.5 Rychlé vyhledávání

Můžete za běžícího titulu provádět rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli určité místo.

- > Držte stlačena tlačítka **Předcházející titul**  nebo **Následující titul** , abyste provedli rychlé převíjení vpřed nebo vzad uvnitř titulu po dobu stisknutí tlačítka.

14.6 Funkce opakování

Můžete si zvolit, zda chcete opakovat jeden titul, celý adresář / album (pouze u disků MP3-CD) nebo všech skladeb na CD.

- > Stiskněte zde vícekrát tlačítko **Opakování**.  Zvolený mód se zobrazí na displeji (**Opakování 1x**, **Opakování alba**, **Opakovat vše**).
- > Abyste funkci opět vypnuli, tiskněte tlačítko **Opakování** (5) tak dlouho, až označení opakování již nebude na displeji zobrazeno.

14.7 Funkce programování

Pomocí funkce programování můžete přehrát ve Vámi stanoveném pořadí až 20 titulů hudebního CD nebo MP3-CD.



Programování můžete provádět jen, když je CD uloženo v uzavřené CD-zásuvce a když se přístroj nachází v **módu Stop**.

- > Stiskněte tlačítko **PRESET** na dálkovém ovládání, nebo 5+ na zařízení a přejdete do režimu programování.
- > Na displeji se nyní zobrazí **[P01]** pro první programovanou skladbu.
- > Pomocí tlačítek  nebo  vyberte skladbu a stiskněte tlačítko OK.
- > Poté se na displeji zobrazí **[P02]** pro druhou stopu, kterou můžete rovněž přidat výše popsáním způsobem.

- > Po dokončení programování stiskněte tlačítko **Přehrávání/Pauza** .



Chcete-li programování odstranit, stiskněte 2x tlačítko **Stop**, nebo otevřete přihrádku na CD stisknutím tlačítka **Eject**.

15 Audio vstup

Prostřednictvím reproduktoru DIGITRADIO 380 CD IR můžete přehrávat zvuk z externího zařízení.

- > Připojte externí zařízení ke stereofonnímu konektoru **AUX-IN** 3,5 mm (16) na zadní straně.
- > Pomocí tlačítka **MODE** vyberte tento zvukový vstup. Na displeji se zobrazí [**Aux-In**].



Přehrávání se ovládá na externím zařízení. Nenastavujte příliš vysokou hlasitost, aby nedocházelo k rušení.

16 Další funkce

16.1 Časovač vypnutí

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost [**Hlavní menu/Main menu** > **Spánek/Sleep**].
- > Pomocí tlačítek **▲/▼** můžete nastavit dobu, za kterou se rádio přepne do pohotovostního režimu. Můžete vybrat z těchto možností: 15, 30, 45 nebo 60 min.

Případně:

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP (18)** na dálkovém ovladači.



Na displeji se zobrazí symbol měsíce s časem, který je ještě k dispozici, dokud se DIGITRADIO 380 CD IR nepřepne do pohotovostního režimu.

16.2 Budík

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte možnost [**Hlavní menu/Main menu** > **Alarm**].

Alternativně:

- > Stisknutím tlačítka **Alarm (17)** přejdete přímo ke konfiguraci alarmu.

16.2.1 Nastavení času budíku

Funkci budíku nelze spustit, dokud není nastaven správný čas. V závislosti na konfiguraci k tomu dojde buď automaticky, nebo bude nutné nastavit čas ručně. Čas lze aktualizovat buď ručně, prostřednictvím DAB/FM nebo přes internet. Další informace o tom naleznete v části 17.4.

- > Pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte budík **Alarm 1** nebo **Alarm 2** a potvrďte tlačítkem **OK**.

- > Poté postupně projděte všechny body. Každou položku potvrďte tlačítkem **OK**.

Opakování

- > Můžete si vybrat mezi možnostmi **Denně/Daily** (každý den v týdnu), **Jednou/Once**, **Všední dny/Weekdays** (Po - Pá) a **Víkendy/Weekends** (So a Ne). Stisknutím tlačítka **OK** nastavení použijete.

Čas

- > Zde můžete zadat čas a datum budíku (pokud je vyžadováno).

Pomocí tlačítek **▲/▼** nejprve vyberte hodinu a stisknutím tlačítka **OK** je uložte. Poté zadejte minuty. Stisknutím tlačítka **OK** přijmete i toto nastavení.



Pokud byla vybrána možnost **Opakovat > [Jednou]**, musíte kromě času zadat také datum.

Zdroj

- > Poté zadáte zdroj buzení. K dispozici jsou následující možnosti: **Bzučák, Internetové rádio, DAB+, FM, CD a USB**. Nastavení přijmete stisknutím tlačítka **OK**.

Stanice

- > Pokud jste vybrali možnost Internetové rádio, DAB nebo FM, můžete poté zadat, zda chcete, aby vás budila naposledy poslouchaná stanice nebo vybrat stanici ze seznamu oblíbených.

Hlasitost

- > Pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte hlasitost, kterou chcete být probuzeni.

Ukládání

- > Stisknutím tlačítka **OK** budík uložíte.



Budík je aktivní, jakmile nastavíte opakování budíku na Denně, Jednou, Víkend nebo Pracovní dny. Na displeji se zobrazí symbol budíku s odpovídajícím číslem aktivního alarmu a časem budíku.

16.2.2 Vypnutí alarmu po jeho spuštění

- > Stisknutím tlačítka **Zapnuto/Pohotovostní režim** budík vypnete.



Symbol budíku se na displeji opět zobrazí, pokud je opakování budíku nastaveno na hodnotu Denní, Víkend nebo Pracovní dny.

16.2.3 Vypnutí budíku

- > V nabídce vyberte příslušný alarm a v části **> Opakování: Vypnuto (Repeat: Off)**.

17 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v této části jsou totožná pro všechny zdroje.

- > Otevřete MENU a pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte > **[Nastavení systému/System Settings]**. Stisknutím tlačítka **OK** otevřete systémová nastavení.

17.1 Ekvalizér

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Ekvalizér]**.



Zde můžete provádět různá nastavení ekvalizéru a přizpůsobit tak zvuk svému vkusu. Můžete si vybrat z následujících možností: Normal, Middle, Jazz, Rock, Classic, Pop a MyEQ.

- > Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte nastavení ekvalizéru a stiskněte tlačítko **OK**.

17.1.1 Nastavení My EQ

- > V nabídce vyberte položky **[System Settings (Systémová nastavení) > Equaliser (Ekvalizér) > My EQ settings (Moje nastavení ekvalizéru)]**.
- > Výběrem možnosti **[Bass]** (Basy) zvýšíte/snížíte basy nebo **[Treble]** (Výšky) zvýšíte/snížíte výšky.
- > Změňte hodnotu pomocí tlačítek ▲/▼ a stiskněte tlačítko **OK**.

Tuto předvolbu lze kdykoli změnit v sekci My EQ.

17.2 Kvalita zvukového streamu

Kvalitu audio streamu lze přizpůsobit rychlosti internetu. Čím vyšší je kvalita, tím vyšší je rychlost přenosu dat.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení/System settings] > [Kvalita audio streamu/Audio stream quality]**.
- > Vyberte úroveň kvality a stisknutím tlačítka **OK** ji uložte.

17.3 Nastavení internetu

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení/System settings] > [Nastavení internetu/Internet settings]**.

V této nabídce naleznete některá nastavení a informace o internetovém připojení.

- > Chcete-li navázat připojení WiFi, vyberte možnost **[Průvodce sítí/Network wizard]**.



Průvodce sítí zobrazí všechny stanice WiFi v dosahu. Pomocí tlačítek ▲/▼ a **OK** vyberte síť WiFi, ke které se chcete připojit a pomocí zobrazené klávesnice zadejte heslo. Poté vyberte **OK** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je zadané heslo správné,

je nyní navázáno připojení k síti. Ve stavovém řádku displeje se zobrazí tato ikona



Chcete-li zadání zrušit, vyberte **CANCEL** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat stisknutím tlačítka **BKSP**.

17.3.1 Připojení WPS

- > Pokud je váš router vybaven funkcí WPS, vyberte možnost **[WPS]**. Tím se naváže přímé spojení s routerem bez nutnosti zadávat heslo k WiFi. Zda má síť WiFi funkci WPS, je indikováno textem **[WPS]** před názvem sítě.



Funkci WPS lze aktivovat také přímo prostřednictvím položky nabídky **[PBC WLAN establishment]**. Postup aktivace funkce WPS na routeru naleznete v návodu použití routeru.

- > Funkci WPS na směrovači spustíte stisknutím příslušného tlačítka.
- > Na displeji DIGITRADIO 380 CD IR vyberte možnost **[Press WPS Button]** (Stisknout tlačítko WPS). Vezměte na vědomí pokyny na displeji.
- > Pokud váš router podporuje pouze PIN WPS, vyberte na zařízení DIGITRADIO 380 CD IR možnost **[PIN]** a zapamatujte si PIN zobrazený na displeji. Poté je třeba zadat tento PIN kód do routeru.



Chcete-li zjistit více informací o aktuálním připojení, vyberte možnost **nastavení displeje/display settings**.



Pokud znáte parametry své sítě a chcete je zadat ručně, vyberte možnost **Manuální nastavení/Manual setting**. Věnujte pozornost pokynům na displeji.



Chcete-li odstranit již nepotřebná připojení, vyberte možnost **Smazat síťový profil/Delete network profile**.



Chcete-li zachovat připojení k Wi-Fi i v pohotovostním režimu, vyberte možnost **Povolit připojení WiFi v pohotovostním režimu/Allow WiFi connection in standby mode**. Toto nastavení zvyšuje spotřebu energie, ale umožňuje ovládání aplikace prostřednictvím aplikace TechniSat CONNECT.



Pomocí položky nabídky **[Net Remote PIN]** lze nastavit PIN kód pro ovládání pomocí aplikace TechniSat CONNECT. Standardní PIN je: **1234**. Aplikace TechniSat CONNECT lze zdarma stáhnout z obvyklých obchodů s aplikacemi.

17.4 Nastavení času

- > Stiskněte tlačítko MENU a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Čas a Datum]/ [System Settings] > [Time and Date]**.
- > Výběrem možnosti **[Nastavení času a data]** nastavíte čas a datum ručně.

Pomocí tlačítka **OK** vyberte hodnotu. Změňte ji pomocí tlačítek **▲/▼**.

- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Výběrem možnosti **[Nastavení aktualizace/Update settings]** určete, zda se má aktualizovat čas automaticky prostřednictvím DAB, FM nebo internetu, nebo zda chcete čas zadávat sami ručně.
- > Za tímto účelem vyberte možnost **[Aktualizace DAB], [Aktualizace FM], [Aktualizace NET]** nebo **[Bez aktualizace] / [DAB update], [FM update], [NET update]** nebo **[No update]**.
- > V položce **[Nastavení formátu času/Time format setting]** můžete aktivovat 12hodinový nebo 24hodinový formát. Výběr potvrďte tlačítkem **OK**.
- > V položce **[Nastavení časového pásma/Set time zone]** vyberte aktuální časové pásmo ve vaší lokalitě a, v části **[Letní čas/Summertime]** určíte, zda má být aktuálně letní čas aktivní. Toto nastavení se zobrazí pouze v případě, že jste předtím zvolili možnost **NET Update** v rámci nastavení aktualizace.
- > V části **[Pohotovostní hodiny/Standby clock]** můžete zvolit zobrazení hodin v pohotovostním režimu. Můžete vybírat mezi analogovými nebo digitálními hodinami.

17.5 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Jazyk]/ [System settings] > [Language]**.
- > Pomocí tlačítek **▲/▼**, vyberte jeden z dostupných jazyků OSD a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

17.6 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. při stěhování, je možné, že uložené stanice již nebudou přijímány. V takovém případě můžete obnovit tovární nastavení přístroje, čímž vymažete všechny uložené stanice a poté spustíte nové skenování.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Tovární nastavení]/ [System settings] > [Factory settings]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí tlačítek **▲/▼** vyberte možnost **> YES (ANO)** a potvrďte výzvu k potvrzení stisknutím tlačítka **OK**. Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou nyní vymazány. Po resetování můžete spustit průvodce nastavením (kapitola 17.8).

17.7 Aktualizace softwaru

Čas od času mohou být poskytovány aktualizace softwaru, které mohou obsahovat vylepšení nebo opravy chyb. Tím je zajištěno, že DIGITRADIO 380 CD IR je vždy aktuální.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení]> [Aktualizace softwaru]/ [System Settings]> [Software Update]**.
- > Pokud má DIGITRADIO 380 CD IR pravidelně vyhledávat nové verze softwaru, vyberte možnost **[Auto Update]**.
- > Zvolte **[Check now]**, pokud chcete okamžitě zkontrolovat, zda je k dispozici nová verze softwaru. Pokud byla aktualizace softwaru vyhledána, postupujte podle pokynů na displeji. Aby bylo možné vyhledat aktualizace softwaru a nahrát je, musí být zařízení DIGITRADIO 380 CD IR připojeno k internetu. Během procesu aktualizace nevypínejte zařízení DIGITRADIO 380 CD IR!

17.8 Průvodce nastavením

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Průvodce nastavením]/ [System settings] > [Set-up wizard]**.
-  Při prvním zapnutí se průvodce nastavením spustí automaticky.
- > Jakmile se na displeji zobrazí zpráva **[Run now]** (Spustit nyní), zvolte možnost **[YES]** (Ano).
-  Pokud vyberete možnost **[Ne]**, průvodce se zavře a požadované úkony je třeba provést manuálně.

Nastavením budete provedeni v různých krocích.

- > V části **[Formát času/ Time format]** vyberte požadovaný formát zobrazení času. (kapitola 17.4) a stiskněte tlačítko **OK**.
 - > V dalším kroku je třeba zvolit, prostřednictvím kterého zdroje se má čas a datum být synchronizován (další informace naleznete v části 17.4).
-  Pokud jste zvolili možnost **[Aktualizovat ze sítě/ Update from the Net]**, musíte zadat časové pásmo a letní/zimní čas.

V závislosti na nastavení času a data jsou nyní některá nastavení sítě provedena.

- > Zvolte, zda má připojení WiFi zůstat aktivní i v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Zkontrolujte, zda je zařízení v dosahu příjmu požadovaného připojení WiFi. sítě a že máte k dispozici přístupové údaje. V některých případech může být nutné provést některá nastavení na routeru. V takovém případě se podívejte do příslušného návodu k použití.



Po vyhledání dostupných bezdrátových sítí se zobrazí výsledek.

- > Vyberte požadovanou bezdrátovou síť a potvrďte výběr tlačítkem **OK**. Zvolte přeskóčit WPS a zadejte heslo.

Pokud se jedná o chráněnou síť, budete vyzváni k zadání příslušného hesla.

- > Za tímto účelem označte příslušný znak.
- > Stisknutím tlačítka **OK** zadejte vybraný znak.



Takto postupujte, dokud se v zadávacím poli nezobrazí celé heslo.



Chcete-li zadávání zrušit, vyberte **CANCEL** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud se spletete, můžete poslední zadané písmeno vymazat stisknutím tlačítka **BACKSPACE**.

- > Poté vyberte **OK** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je zadané heslo správné, je nyní navázáno připojení k síti.
- > Když se na displeji zobrazí zpráva **[Průvodce nastavením dokončen/Set-up wizard completed]**, stiskněte tlačítko **OK**.

17.9 Informace o SW

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Info]/[System settings] > [Info]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Zobrazí se verze softwaru.

17.10 Podsvícení displeje

Jas displeje je možné nastavit jak pro provoz, tak pro pohotovostní režim.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Podsvícení]/[System settings] > [Backlight]**.
- > Výběrem možnosti **[Provoz/Operation]** nebo **[Pohotovostní režim/Standby]** použijte nastavení pro provozní nebo pohotovostní režim.
- > Nyní můžete nastavit jas ve třech stupních od vysokého a středního po nízký.
- > Pro automatické ztmavení displeje v provozním režimu po uplynutí nastavené doby aktivujte funkci **[Auto-Dim]**.
- > Výběr potvrďte tlačítkem **OK**.

17.11 Informace o ochraně dat

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté vyberte položky **[Systémová nastavení] > [Ochrana dat]/[System settings] > [Data protection]**.

Zde najdete odkaz na aktuální informace o ochraně dat týkající se vašeho zařízení.

> Zpět do nabídky se vrátíte stisknutím tlačítka **MENU**.

18 Čištění



Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku!



Nesmíte používat drátěnky, čisticí prášek ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.



Nepoužívejte žádné z následujících látek: slanou vodu, insekticidy, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (chlorid amonný), drátěnky.



Kryt čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla, líh, ředidla apod.; mohli byste poškodit povrch přístroje.



Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, zředěného mýdlového roztoku na bázi vody nebo alkoholu. Povrch jemně třete bavlněným hadříkem, dokud nebude zcela suchý.

19 Řešení problémů

Pokud zařízení nefunguje tak, jak má, vyhledejte informace v následující tabulce.

Symptom	Možná příčina / Odpomoc
Přístroj nejde zapnout.	Přístroj není napájen proudem.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Nezapíná se displej.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Příjem přes DAB+ / FM je špatný.	Vytáhněte úplně anténu. Změňte pozici antény nebo přístroje DIGITRADIO 370/371 CD IR.
Přístroj nelze obsluhovat.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Špatné připojení Bluetooth a výpadky.	Nepřekračovat maximální dosah Bluetooth 10 m.
Není zvuk z externího vstupu (AUX).	Je externí přístroj korektně připojen?
	Je zvolen AUX jako vstupní zdroj?
	Bylo spuštěno přehrávání na externím přístroji a byla nastavena jeho výstupní hlasitost?
Přístroj se samovolně přepíná do Standby.	Funkce Auto-Standby samočinně přepíná přístroj po 15 minutách do Standby, když nedošlo k žádnému přehrávání v režimech DAB, CD, Bluetooth a USB.
Je slyšet rušivý zvuk.	V blízkosti přístroje vysílá mobilní telefon nebo jiný přístroj rušivé radiové vlny Vzdalte mobilní telefon nebo jiný přístroj z okolí přijímače.
Vyskytují se jiné poruchy ovládání, hlasité pazvuky nebo porušená zobrazení na displeji.	Elektronické stavební díly displeje jsou vadné. Vytáhněte síťovou zástrčku. Nechejte přístroj cca 10 sekund oddělen od sítě. Znovu přístroj připojte.
CD nebo MP3-CD není rozpoznáno nebo přehrávání „skáče“.	Opatrně očistěte spodní stranu CD. Použijte jiné CD.

20 Technické specifikace / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

Druhy příjmu	Internet, DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, Spotify.
Napájení	AC Input: 100 – 240 V, 50 – 60 Hz
Frekvence	FM: 87.5 - 108 MHz DAB+ Band III 174 - 240 MHz Bluetooth V4.2: 2.402 - 2,480 GHz WiFi: 802.11 a/b/g/n 2.412 - 2.472 GHz 5.150 - 5.725 GHz
(EIRP) přenosový výkon	Bluetooth: 3.14 dBm WiFi: 9.86 dBm
Spotřeba	v provozu max.: 60 W Pohotovostní režim: 0,9 W Pohotovostní režim s připojením k síti: 0.9 W
Zvukový výstup	2 x 20 W RMS
Provozní okolní podmínky	Teplota: 5 °C ~ 35 °C Vlhkost: 5 - 90 % relativní vlhkosti vzduchu (nekondenzující)
Hmotnost	~ 4,58 kg
Rozměry (š x h x v)	450 x 265 x 140 mm